

Porównanie tłumaczeń Objawienie 16:12

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	I — szósty wylał — czasę jego na — rzekę — wielką Eufrat i została wysuszona — woda jej, aby przygotowana zostałaaby — droga — królów — od wschodu słońca.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I szósty zwiastun wylał czasę jego na rzekę wielką Eufrat i została wysuszona woda jej aby zostałaaby przygotowana droga królów ze wschodów słońca
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A szósty wylał swoją czasę na wielką rzekę Eufrat;* i wyschła jej woda,** aby mogła być przygotowana droga dla królów ze wschodu słońca.***1)2)3)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	I szósty wylał czasę jego na rzekę wielką Eufrat. I wysuszona została woda jej, aby przygotowana została droga królów od wschodu słońca.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I szósty zwiastun wylał czasę jego na rzekę wielką Eufrat i została wysuszona woda jej aby zostałaaby przygotowana droga królów ze wschodów słońca

1) <x>730 9:14</x>

2) <x>290 11:15</x>; <x>290 44:27</x>; <x>300 50:38</x>; <x>300 51:36</x>

3) <x>290 41:25</x>; <x>730 7:2</x>